Załącznik nr 3

Do *Zasad odbywania praktyk*

 **ZAŚWIADCZENIE O ODBYCIU PRAKTYKI ZAWODOWEJ**

Niniejszym zaświadcza się, że Pan/i…………………………………………………………….., student/ka III roku studiów pierwszego stopnia Wydziału Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego, kierunku *lingwistyka stosowana*, specjalności *tłumaczenia specjalistyczne* odbył/a praktykę w …………………………………………… (nazwa firmy, instytucji) w ……………………………………. (miejscowość) w terminie …………………………………………………. , w wymiarze 80 godzin, tj. 80 x 45 min.

W czasie trwania praktyk tłumaczeniowych student/ka zapoznał/a się z następującymi zagadnieniami:

* obserwacja pracy zawodowego tłumacza;
* asystowanie w pracy zawodowego tłumacza;
* zapoznanie się z narzędziami pracy tłumacza, w tym z programami wspierającymi tłumaczenie;
* tłumaczenie tekstów z dziedziny ……………………………………………. z języka …………………………………….. na język ……………..………………………. (przykładowe teksty i ich tłumaczenia w załączeniu);
* …………………………………………………………………………………………….………………….…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Ogólna opinia o praktykancie (wystawiana przez firmę/instytucję prowadzącą praktyki):

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Pieczęć firmy/instytucji i podpis osoby reprezentującej firmę/instytucję